



Operating, installation and maintenance instructions

JAKI Recoil and sound suppressors

Jaki recoil suppressors are designed for high precision sports shooting and hunting applications.

The design and manufacturing of the Jaki suppressors is as light as feasible without compromising with suppression efficiency.

Installation and operating procedure

- Screw the suppressor firmly till the end of the tread
- Check the alignment (centering) of the suppressor by looking through the barrel (without shell in the barrel!)
- It is strictly forbidden to shoot with misaligned or loose suppressor!
- There shall be no foreign obstacles in the suppressor or barrel when shooting!
- Use safety glasses when shooting!
- After few initial shots re-check that the suppressor is still properly secured! Watch the suppressor's surface which may be hot!
- It is recommended to lubricate the treads during first installation. Later lubricate the treads occasionally.
- Never use the suppressor in guns with greater calibre than the suppressor's original design!
- After appr. 20 successive rounds cool down the suppressor

Note! It is not allowed to use silencers for automatic firearms!

Modifying the calibre of the suppressor larger than original design is strictly forbidden.

Maintenance

Daily maintenance is done by shaking the powder residues out of the suppressor through the exit hole of the suppressor.

The bullet hole of the suppressor shall be cleaned by rifle's barrel cleaning brush as required.

Powder residue-built-up inside the suppressor requires very high amounts of shots with slow burning powder.

Matte-surface suppressors can be lightly swiped with lint-free cloth spreading some gun oil on the surface. By doing this one can have a soil-repellent surface.

Occasionally lubricate the tread of the barrel and keep the treads clean of dirt in order to ensure easy mounting and dismounting of the suppressor also in the future.



Bedienungs-, Installations- und Wartungsanleitung JAKI Schall- und Rückstoßdämpfer

Jaki-Schall- und Rückstoßdämpfer sind für hochpräzises Sportschießen und Jagdzwecke konzipiert.

Das Design und die Herstellung der Jaki-Dämpfer sind so leicht wie möglich, ohne dabei die Dämpfungsleistung zu beeinträchtigen.

Installation und Bedienung

- Schrauben Sie den Dämpfer fest bis zum Ende des Gewindes
- Überprüfen Sie die Ausrichtung (Zentrierung) des Schalldämpfers, indem Sie durch den Lauf schauen (ohne Patrone im Lauf!).
- Es ist strengstens verboten, mit einem falsch ausgerichteten oder lockeren Schalldämpfer zu schießen!
- Beim Schießen dürfen sich keine Fremdkörper im Schalldämpfer oder Lauf befinden!
- Tragen Sie beim Schießen eine Schutzbrille!
- Überprüfen Sie nach den ersten Schüssen erneut, ob der Schalldämpfer noch fest sitzt! Achten Sie auf die Oberfläche des Schalldämpfers, die heiß sein kann!
- Es wird empfohlen, die Gewinde bei der ersten Installation mit hitzebeständigem Fett zu schmieren. Schmieren Sie die Gewinde später gelegentlich.
- Verwenden Sie den Schalldämpfer niemals in Waffen mit einem größeren Kaliber als dem ursprünglichen Design des Schalldämpfers!
- Kühlen Sie den Schalldämpfer nach ca. 20 aufeinanderfolgenden Schüssen ab

Hinweis! Es ist nicht erlaubt, Schalldämpfer für automatische Feuerwaffen zu verwenden!

Es ist strengstens verboten, das Kaliber des Schalldämpfers über das ursprüngliche Design hinaus zu verändern.

Wartung

Die tägliche Wartung erfolgt durch Ausschütteln der Pulverrückstände aus dem Schalldämpfer durch die Austrittsöffnung des Schalldämpfers.

Die Austrittsöffnung des Schalldämpfers ist bei Bedarf mit einer Gewehrlaufreinigungsbürste zu reinigen.

Damit Pulverrückstände im Inneren des Schalldämpfers entstehen ist eine sehr hohe Anzahl von Schüssen mit langsam brennendem Pulver erforderlich.

Schalldämpfer mit matter Oberfläche können leicht mit einem fusselfreien Tuch abgewischt werden, auf das etwas Waffenöl aufgetragen wird. Dadurch erhält man eine schmutzabweisende Oberfläche.

Schmieren Sie gelegentlich das Gewinde des Laufs mit hitzebeständigem Fett und halten Sie es frei von Schmutz, um auch in Zukunft ein einfaches Anbringen und Abnehmen des Schalldämpfers zu gewährleisten.

Installation instructions

	1 min \varnothing	2	3 ^{+0,1} -0,1	4
M13x1	14,5	M13x1-6g	$\varnothing 11,8$	16
M14x1	15,5	M14x1-6g	$\varnothing 12,8$	16
M15x1	16,5	M15x1-6g	$\varnothing 13,8$	16
M16x1	17,5	M16x1-6g	$\varnothing 14,8$	16
M17x1	18,5	M17x1-6g	$\varnothing 15,8$	16
M18x1	19,5	M18x1-6g	$\varnothing 16,8$	16
UNEF 1/2-28	14,2	UNEF 1/2-28-6g	$\varnothing 11,5$	17
UNF 1/2-20	14,2	UNF 1/2-20-6g	$\varnothing 11,0$	12
UNEF 5/8-24	17,5	UNEF 5/8-24-6g	$\varnothing 14,5$	16

